



**Utvalg:** Oppvekst- og kulturutvalget

**Møtested:** Rådhusalen Tana Rådhus

**Dato:** 11.02.2014

**Tidspunkt:** 10:00 – 12:00

**Følgende faste medlemmer møtte:**

Navn	Funksjon	Reprenter
Solbjørg Ravna	Leder	SFP/NSR
Liz Utsi	Nestleder	AP
Olaf Trosten	Medlem	SP
Cathrine Erke	Medlem	FE/OL

**Følgende medlemmer hadde meldt forfall:**

Navn	Funksjon	Reprenter
Bjørn Vidar Dalan	MEDL	H
Tom Ivar Utsi	MEDL	AP

**Følgende varamedlemmer møtte:**

Navn	Møtte for	Reprenter
John Øystein Jelti	Tom Ivar Utsi	AP
Sigmund Nerby	Bjørn Vidar Dalan	V

**Merknader**

---

**Fra administrasjonen møtte:**

Navn	Stilling
Bill Sørensen	Rådmann
Lars Smeland	Planlegger
Juhán Niillas Wigelius	Tolk
Aslaug Iversen	Sekretær

**Underskrift:**

Vi bekrefter med underskriftene våre at det som er ført på de sidene vi har signert i møteboka, er i samsvar med det som ble vedtatt på møtet.

---

Solbjørg Ravna  
Leder

## Saksliste

Utvalgs- saksnr	Innhold	Lukket	Arkiv- saksnr
PS 1/2014	Godkjenning av innkalling		
PS 2/2014	Godkjenning av saksliste		
PS 3/2014	Godkjenning av protokoll fra møtet den 02.12.13		
PS 4/2014	Langnesmarkedet - avslutning av kommunal medvirkning		2014/273
PS 5/2014	Veinavn til hovedveistrekningene i Tana kommune		2012/848
PS 6/2014	Referatsaker/Orienteringer		
RS 1/2014	Søknad om midler til arrangement av samefolkets dag		2014/28
RS 2/2014	Tilskudd - arrangement Samefolkets dag 2014		2014/28
RS 3/2014	Søknad om tilskudd til arrangement 6. februar - Samefolkets dag ved Tana bru		2014/256
RS 4/2014	Tilskudd - arrangement Samefolkets dag 2014		2014/256
RS 5/2014	Navn på veier i Tana kommune: Sammenstilling av navneforslag 2013		2012/847

## PS 1/2014 Godkjenning av innkalling

### Saksprotokoll saksnr. 1/2014 i Oppvekst- og kulturutvalget - 11.02.2014

#### Behandling

Leder Solbjørg Ravna (SFP/NSR) fremmet følgende forslag:

Innkallinga godkjennes.

#### Votering

Enstemmig vedtatt.

#### Vedtak

Innkallinga godkjennes.

## **PS 2/2014 Godkjenning av saksliste**

**Saksprotokoll saksnr. 2/2014 i Oppvekst- og kulturutvalget - 11.02.2014**

### **Behandling**

Leder Solbjørg Ravna (SFP/NSR) fremmet følgende forslag:

Sakslista godkjennes med at rådmann Bill Sørensen orienterer under sak 6/2014 om Tana samiske språksenter.

### **Votering**

Enstemmig vedtatt.

### **Vedtak**

Sakslista godkjennes med at rådmann Bill Sørensen orienterer under sak 6/2014 om Tana samiske språksenter.

## **PS 3/2014 Godkjenning av protokoll fra møtet den 02.12.13**

**Saksprotokoll saksnr. 3/2014 i Oppvekst- og kulturutvalget - 11.02.2014**

### **Behandling**

Leder Solbjørg Ravna (SFP/NSR) fremmet følgende forslag:

Protokoll av 02.12.2014 godkjennes.

### **Votering**

Enstemmig vedtatt.

### **Vedtak**

Protokoll av 02.12.2014 godkjennes.

## PS 4/2014 Langnesmarkedet - avslutning av kommunal medvirkning

Saksprotokoll saksnr. 4/2014 i Oppvekst- og kulturutvalget - 11.02.2014

### Behandling

Leder Solbjørg Ravna (SFP/NSR) fremmet følgende rådmannens forslag til vedtak som vedtak i saken:

Tana kommune sier opp eventuelle avtaler med Nedre Tana Danselag om kommunal medvirkning til å gjennomføre Langnesmarkedet.

### Votering

Enstemmig vedtatt.

### Vedtak

Tana kommune sier opp eventuelle avtaler med Nedre Tana Danselag om kommunal medvirkning til å gjennomføre Langnesmarkedet.

## PS 5/2014 Veinavn til hovedveistrekningene i Tana kommune

Saksprotokoll saksnr. 5/2014 i Oppvekst- og kulturutvalget - 11.02.2014

### Behandling

Olav Trosten (SP) Cahtrine I. Erke (FE/OL), Liz Utsi (AP) og Solbjørg Ravna ((SFP/NSR) fremmet følgende forslag:

Vei	Strekning	Forslag
<b>Del av E6</b>	<i>Fra Deanušaldi / Tana Bru til Levajok fjellstue</i>	<i>Badje Deatnu</i>

John Øystein Jelti (AP) og Sigmund Nerby (V) fremmet følgende forslag:

Vei	Strekning	Forslag
<b>Del av E6</b>	<i>Fra Deanušaldi / Tana Bru til Levajok fjellstue</i>	<i>Karasjokveien</i>

John Øystein Jelti (AP) og Sigmund Nerby (V) fremmet følgende forslag:

Vei	Strekning	Forslag
-----	-----------	---------

<b>Del av E6</b>	<i>Fra kommunegrensa mot Karasjok til Levajok Fjellstue</i>	<i>Deanugeaidnu</i>
------------------	---	---------------------

Olav Trosten (SP) Cahtrine I. Erke (FE/OL), Liz Utsi (AP) og Solbjørg Ravna ((SFP/NSR) fremmet følgende forslag:

Vei	Strekning	Forslag
<b>Del av E6</b>	<i>Fra kommunegrensa mot Karasjok til Levajok Fjellstue</i>	<i>Deanugeaidnu</i>

John Øystein Jelti (AP) og Sigmund Nerby (V) fremmet følgende forslag:

Vei	Strekning	Forslag
<b>FV 890</b>	Deanušaldi / Tana Bru til kommunegrensa mot Berlevåg Kommune (Geadnjá / Gednje)	Gednje

Olav Trosten (SP) Cahtrine I. Erke (FE/OL), Liz Utsi (AP) og Solbjørg Ravna ((SFP/NSR) fremmet følgende forslag:

Vei	Strekning	Forslag
<b>FV 890</b>	Deanušaldi / Tana Bru til kommunegrensa mot Berlevåg Kommune (Geadnjá / Gednje)	Geadnjá geaidnu

John Øystein Jelti (AP) og Sigmund Nerby (V) fremmet følgende forslag:

Vei	Strekning	Forslag
<b>FV 98</b>	Fra Deanušaldi / Tana Bru til kommunegrensa mot Gamvik Kommune	Ifjord

Olav Trosten (SP) Cahtrine I. Erke (FE/OL), Liz Utsi (AP) og Solbjørg Ravna ((SFP/NSR) fremmet følgende forslag:

Vei	Strekning	Forslag
<b>FV 98</b>	Fra Deanušaldi / Tana Bru til kommunegrensa mot Gamvik Kommune	Idjávvoungeaidnu

Olav Trosten (SP) Cahtrine I. Erke (FE/OL), Liz Utsi (AP) og Solbjørg Ravna ((SFP/NSR) fremmet følgende forslag:

Vei	Strekning	Forslag
<b>FV 895</b>	Fra Skiippagurra til riksgrensa mot Finland	Njuorggángeaidnu

John Øystein Jelti (AP) og Sigmund Nerby (V) fremmet følgende forslag:

Vei	Strekning	Forslag
<b>FV 895</b>	Fra Skiippagurra til riksgrensa mot Finland	Njuorgamveien

John Øystein Jelti (AP) fremmet følgende forslag:

Vei	Strekning	Forslag
<b>Del av E6</b>	Deanušaldi / Tana Bru til kommunegrensa mot Unjárgga gielda/ Nesseby kommune	Varangerveien

Olav Trosten (SP) Cahtrine I. Erke (FE/OL), Liz Utsi (AP) og Solbjørg Ravna ((SFP/NSR) fremmet følgende forslag:

Vei	Strekning	Forslag
<b>Del av E6</b>	Deanušaldi / Tana Bru til kommunegrensa mot Unjárgga gielda/ Nesseby kommune	Várjjatgeaidnu

Olav Trosten (SP) Cahtrine I. Erke (FE/OL), Liz Utsi (AP) og Solbjørg Ravna ((SFP/NSR) fremmet følgende forslag:

<b>FV 281</b>	Ruostafielbmá / Rustefjelbma til Gávesluokta/ Gavesluft og Gálbenjárga/ Kaldbakknes	Gávesluokta
---------------	---	-------------

John Øystein Jelti (AP)Sigmund Nerby (V) fremmet følgende forslag:

<b>FV 281</b>	Ruostafielbmá / Rustefjelbma til Gávesluokta/ Gavesluft og Gálbenjárga/ Kaldbakknes	Kaldbakknes
---------------	--	-------------

## Votering

Forslagene fra rådmannen, forslagene fra Olav Trosten (SP) Cahtrine I. Erke (FE/OL), Liz Utsi (AP) og Solbjørg Ravna ((SFP/NSR) forslagene fra John Øystein Jelti (AP)Sigmund Nerby (V) ble satt opp mot hverandre.

Rådmannens forslag falt enstemmig.

Deretter ble forslagene fra Olav Trosten (SP) Cahtrine I. Erke (FE/OL), Liz Utsi (AP) og Solbjørg Ravna ((SFP/NSR) satt opp mot forslagene til John Øystein Jelti (AP) og Sigmund Nerby (V).

Forslagene fra Olav Trosten (SP) Cahtrine I. Erke (FE/OL), Liz Utsi (AP) og Solbjørg Ravna ((SFP/NSR) ble vedtatt med 4 mot 2 stemmer for forslagene fra John Øystein Jelti (AP)Sigmund Nerby (V).

## Vedtak

Vei	Strekning	
<b>Del av E6</b>	Fra Deanušaldi / Tana Bru til Levajok fjellstue	Badje Deatnu
<b>Del av E6</b>	<i>Fra kommunegrensa mot Karasjok til Levajok Fjellstue</i>	<i>Deanugeaidnu</i>
<b>FV 890</b>	Deanušaldi / Tana Bru til kommunegrensa mot Berlevåg Kommune (Geadnjá / Gednje)	Geadnjá geaidnu
<b>FV 98</b>	Fra Deanušaldi / Tana Bru til kommunegrensa mot Gamvik Kommune	Idjávvoungaidnu
<b>FV 895</b>	Fra Skiippagurra til riksgrensa mot Finland	Njuorggángeaidnu
<b>Del av E6</b>	Deanušaldi / Tana Bru til kommunegrensa mot Unjárgga gielda/ Nesseby kommune	Várjjatgeaidnu
<b>FV 281</b>	Ruostafielbmá / Rustefjelbma til Gávesluokta/ Gavesluft og Gálbenjárga/ Kaldbakknes	Gávesluokta

## **PS 6/2014 Referatsaker/Orienteringer**

**Saksprotokoll saksnr. 6/2014 i Oppvekst- og kulturutvalget - 11.02.2014**

### **Behandling**

Det ble gitt følgende referater.

RS 1/2014 Søknad om midler til arrangement av samefolkets dag

RS 2/2014 Tilskudd - arrangement Samefolkets dag 2014

RS 3/2014 Søknad om tilskudd til arrangement 6. februar - Samefolkets dag ved Tana bru

RS 4/2014 Tilskudd - arrangement Samefolkets dag 2014

RS 5/2014 Navn på veier i Tana kommune: Sammenstilling av navneforslag 2013

Rådmann Bill Sørensen orienterte om Tana samiske språksenter.  
Administrasjonen jobber videre med saken.

### **Votering**

### **Vedtak**

Referatene/orienteringene ble tatt til orientering.

**RS 1/2014 Søknad om midler til arrangement av samefolkets dag**

**RS 2/2014 Tilskudd - arrangement Samefolkets dag 2014**

**RS 3/2014 Søknad om tilskudd til arrangement 6. februar - Samefolkets dag ved Tana bru**

**RS 4/2014 Tilskudd - arrangement Samefolkets dag 2014**

**RS 5/2014 Navn på veier i Tana kommune: Sammenstilling av navneforslag 2013**